



# สัปดาห์สาร

วัดนักบุญโยเซฟ บ้านโป่ง 70110 โทร 0-3221-1188 โทรสาร 0-3234-1094



## ปีพระสงฆ์



### พระสงฆ์เป็น :

- ความรักแห่งดวงพระทัยของพระเยซูเจ้า
- มิตรของพระคริสตเจ้า ซึ่งพระองค์ทรงเรียก ทรงเลือกและส่งออกไป

# 2010

วันอาทิตย์ที่ 15 สิงหาคม 2010 ปีที่ 44 ฉบับที่ 2429

## สมโภชพระนางมารีย์รับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ ปี C

พระวาจา (ลก 1:39-56)

หลังจากนั้นไม่นาน พระนางมารีย์ทรงรีบออกเดินทางไปยังเมืองหนึ่งในแถบภูเขาแคว้นยูเดีย พระนางเสด็จเข้าไปในบ้านของเศคาริยาห์และทรงทักทายนางเอลีซาเบธ เมื่อนางเอลีซาเบธได้ยินคำทักทายของพระนางมารีย์ บุตรในครรภ์ก็คืบ นางเอลีซาเบธได้รับพระจิตเจ้าเต็มเปี่ยม ร้องเสียงดังว่า "เธอได้รับพระพรยิ่งกว่าหญิงใด ๆ และลูกของเธอก็ได้รับพระพรด้วย ทำไมหนอพระมารดาขององค์พระผู้เป็นเจ้า จึงเสด็จมาเยี่ยมข้าพเจ้า เมื่อฉันได้ยินคำทักทายของเธอ ลูกในครรภ์ของฉันก็คืบด้วยความยินดี เธอเป็นสุขที่เชื่อว่า พระวาจาที่พระเจ้าตรัสแก่เธอไว้จะเป็นจริง"

พระนางมารีย์ ตรัสว่า วิญญาณข้าพเจ้าประกาศความยิ่งใหญ่ของพระเจ้า จิตใจของข้าพเจ้าชื่นชมยินดีในพระเจ้า พระผู้กอบกู้ข้าพเจ้า เพราะพระองค์ทอดพระเนตรผู้รับใช้

ครอบครัวคุณหญิง วัลताल

สร้างอุทิศแด่ ฟรังซิสโก ประวิง วัลताल

(ครบ 8 ปี)

ตั้ค็อยของพระองค์ ตั้งแต่นี้ไป ฆนทุกสมัยจะกล่าวว้าข้าพเจ้าเป็นสุข พระผู้ทรงสรรพานุภาพทรงกระทำ  
กิจการยิ่งใหญ่สำหรับข้าพเจ้า พระนามของพระองค์ศักดิ์สิทธิ์ พระกรุณาต่อผู้ยั้งเกรงพระองค์แผ่ไปตลอด  
ทุกยุคทุกสมัย พระองค์ทรงยกพระกรแสดงพระอาณูภาพ ทรงขับไล่ผู้มึใจมึกใหญ่ใฝ่สูงให้กระจัดกระจาย  
ไป ทรงคว้าผู้ทรงอำนาจจากบัลลังก์ และทรงยกย่องผู้ต่ำต้อยให้สูงขึ้น พระองค์ประทานถึงคึั้งหลายแก่ผู้  
อดอยาก ทรงส่งเสรมฐึให้กลับไฝ่มือเปล่า พระองค์ทรงช่วยเหลืออิสรมอถ ผู้รับใช้พระองค์ โดยทรงระลึก  
ถึงพระกรุณา คั้งที่ทรงสัญญาไว้แก่บรรพบุรุษของเรา แก่อับราฮัมและบุตรหลานตลอดไป

พระนางมารี๋ประทับอยู่คั้กันนางเอลีซาเบธประมาณสามเดือนจึงเสด็จกลับ



หัวข้อ	เกียรติมงคลของสาวรับใช้ของพระเจ้า
ธรรมล้ำลึก	การไถ่กู้มนุษยชาติสมบูรณัในพระคริสตเจ้า
ทำที	รับใช้ตามแบบอย่างของแม่พระ
การดำเนินชีวิต	ชื่นชมยินดี และเลียนแบบอย่างของพระแม่

**บทอ่านที่หนึ่ง** : - วว 11:19ก, 12:1-6ก, 10กข

ฐานะเป็นพระมารดาของพระผู้ไถ่ พระแม่ต้องต่อสู้กับสิ่งที่อยู่ภายในใจของพระแม่ ก็คือ  
ระหว่างความดีกับความชั่ว ระหว่างพระเจ้กับเจ้าปีศาจ อย่งไรก็ตาม พระเจ้าได้ทรงเอาใจใส่  
ต่อพระนางอย่งพิเศษ

**บทอ่านที่สอง** : - 1คร 15:20-27

พระคริสตเจ้าคืออาดัมคนใหม่ ผู้ที่ไถ้ชนะความไม่ดีต่างๆ ที่อาดัมคนเก่าได้ทำเอาไว้ แม่  
พระก็เป็นเสมือนเอวาคคนใหม่ ผู้ซึ่งโดยความนบนอบของพระนางได้มีชัยเหนือสิ่งต่างๆ ที่เอวาคคน  
แรกได้กระทำไว้เช่นกัน

**พระวรสาร** : - ลก 1:39-56

แม่พระไม่ได้มีความสงสัยเกี่ยวกับบทบาทอันสำคัญยั้งนี้ พระนางได้รับมอบหมายจากพระ  
เจ้า อย่งไรก็ตามพระนางมิได้ทำเพื่อชื่อเสียงสำหรับตนเอง แต่ทุกอย่งเพื่อพระสิริมงคลแต่พระเจ้า

## - - จากพระวาจาสู่ชีวิต - -

### สมโภชแม่พระรับเกียรติยกขึ้นสวรรค์

15 สิงหาคม ตลอดแม่พระรับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ทั้งกายและวิญญาณ นับเป็นวันฉลองสุดยอดของพระแม่เจ้าที่รักยิ่งของเรา

การที่พระเยซู พระบุตรพระเจ้า ทรงบังเกิดให้พระมารดาของพระองค์ รับพระสิริรุ่งโรจน์ในสวรรค์ ทั้งกายและวิญญาณ เมื่อพระนางทรงลาโลกนี้นับเป็นเกียรติมงคลสูงสุดแต่สิ่งเดียวในสิ่งสร้างทั้งปวง

พระนางพรหมจารีมารีย์ทรงอยู่ในแผนการนิรันดรของพระเป็นเจ้า... ตั้งแต่มนุษย์ทำบาปแรก พระองค์ตรัสกับยูปีศาจว่า "พงศ์พันผู้ (หมายถึงแม่พระ) ของหญิงจะทำให้หัวใจของเจ้า (ยูปีศาจ) หลก" (ปฐมกาล 3:15)



ในพันธสัญญาเดิมซึ่งพูดถึงแม่พระอีกเช่น "หญิงสาวผู้หนึ่งจะตั้งครรภ์ จะให้กำเนิดบุตรชายคนหนึ่ง จะตั้งชื่อว่า อิมมานูเอล แปลว่า พระเจ้าประทับอยู่กับเรา" (อิสยาห์ 7:14)

ถวันถึงภาคพันธสัญญาใหม่ พระเยซูเจ้าทรงบังเกิดและไต่บาปมนุษย์แล้ว เรื่องที่แม่พระทรงเป็นพระมารดาพระเจ้า ได้ปรากฏชัดเจน :

พระเป็นเจ้าทรงส่งอัครทูตคาทาเบรียลมายังเมืองนาซาเร็ธ แคว้นกาลิลี มาหาหญิงพรหมจารีผู้หนึ่งชื่อ *มารีย์* พอได้ยินคำทักทายของทูตคามารีย์รู้สึกตกใจ แต่ทูตกล่าวต่อไปว่า

"มารีย์ อย่างกลัวเลย เธอจะตั้งครรภ์และบังเกิดบุตรชาย จงตั้งชื่อบุตรนั้นว่า *เยซู*"

มารีย์ทูลตอบว่า "เหตุการณ์นี้จะเป็นไปได้อย่างไร?"

ทูตแจ้งว่า "พระจิตของพระเจ้าจะเสด็จมาเหนือเธอ... ฉะนั้นบุตรที่จะเกิดมา จะเป็นผู้ศักดิ์สิทธิ์ เรียกว่า *พระบุตรพระเจ้า*" (มัทธิว 1:26-38)

จากการเป็นพระมารดาพระเจ้านี้ แม่พระจึงได้รับเอกสิทธิ์ คือ

1. พระนางผู้เดียวทรงเป็นผู้ปฏิสนธินิรมล คือได้รับอกเว้นจากบาปกำเนิด พระนางเองทรงยืนยันเอกสิทธิ์นี้ในการประจักษ์แก่นักบุญแบร์นาเบดีที่เมืองตูร์ส เมื่อ 25 มี.ค. 1858 ว่า "ฉันถือการปฏิสนธินิรมล"

2. พระนางทรงรักษาพรหมจารย์เสมอเป็นนิรันดร์

3. พระนางทรงได้รับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ทั้งกายและวิญญาณ ทั้งนี้เพราะพระเป็นเจ้าไม่ทรงพอพระทัยให้พระวรกายของพระนางเปื้อนเน่าเสื่อมสลายไปเสียมณูญ์ธรรมดา

ชัยชนะของแม่พระที่รับเกียรติยกขึ้นสวรรค์นี้มีกล่าวถึงในหนังสือเล่มสุดท้ายแห่งพันธสัญญาใหม่

(จว 11:19 และ 12:1)

“พระวิหารของพระเป็นเจ้าในสวรรค์เปิดออก...มีเรื่องหมายสำคัญใหญ่ซึ่งปรากฏในท้องฟ้า คือหญิงผู้หนึ่งมีดวงอาทิตย์เป็นอาภรณ์ มีดวงจันทร์อยู่ใต้เท้า มีดาว 12 ดวงประดับศีรษะเป็นมงกุฎ”

พระเป็นเจ้า โปรดประทานพระเกียรติมงคลแก่แม่พระ มิใช่เพียงเพราะพระนางทรงเป็นพระมารดาของพระวจนาตถ์เท่านั้น แต่ยังเป็นเพราะพระนางทรงสุภาพอ่อนน้อม และสัจซื่อต่อพระพรหมทานทุกประการด้วย

การได้รับยกขึ้นสวรรค์ของพระนาง เท่ากับเป็นเครื่องแสดงว่า พระเป็นเจ้าทรงพอพระทัยความงาม ความศักดิ์สิทธิ์ของพระนางอยู่เหนือสิ่งสร้างใดๆ ทั้งสิ้น พระนางคือผลงานแรกที่สมบูรณ์แบบแห่งงานได้มาปมณูญ์ของพระคริสตเจ้า



## -- ข้อตั้งใจ --

1. ข้าพเจ้าจะเจริญชีวิตโดยหวังที่จะมีส่วนในสิริมงคลของพระเจ้าในสวรรค์
2. ข้าพเจ้าจะรำพึงภาวนาทุกวัน ถึงสิ่งประหลาดมหัศจรรย์ แม้ว่าจะเป็นสิ่งธรรมดา แต่ปกป้องถึงความรักเยี่ยงบิดาของพระองค์ต่อข้าพเจ้า
3. ข้าพเจ้าจะห่วงใยและรักษาเกียรติศักดิ์ศรีแห่งร่างกาย ดังของประทานที่ประเสริฐที่พระเจ้าทรงมอบให้

### ประสานงานพิธีกรรม วันอาทิตย์ที่ 15 สิงหาคม ค.ศ. 2010

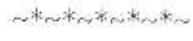
พิธีของพระคุณ	ประธาน	พิธีกร	ผู้อ่านบทอ่าน	กัณฑ์วจน	เจ็ดของถวาย
๑7.๐๐ น.	ร่อนพล	คามิลเลียน	คุณทรงพล - คุณอนัญญา	คุณวีระ	คุณชูมัน
๑9.๐๐ น.	ท่อมเจ้าวัด	เซอร์วี	เซอร์วี - เซอร์วี	เซอร์วี	เซอร์วี
19.๐๐ น.	ท่อมพล	ธิลาม่พระ	คุณมานท - คุณศศิธร	คุณบังอร	คุณจุฑาทิพย์



# ความเหนือ



เด็กบวชหญิงธรรมทูตผู้หนึ่ง กำลังทำแผลให้กับคนโรคเรื้อนด้วยความรักและเอาใจใส่อย่างยิ่ง เธอทำงานนี้ได้อย่างเป็นธรรมชาติ ยิ้มแย้มและพูดคุยอย่างร่าเริงกับผู้ป่วย ระหว่างที่พูดคุย เธอก็ถามเขาว่า "เธอเชื่อในพระเจ้าหรือเปล่า" ชายผู้เฒ่าสงสารจึงมองเด็กบวชหญิงผู้หนึ่งเป็นเวลาช้านานก่อนที่จะตอบว่า "ครับ เดียวนี้ ผมเชื่อในพระเจ้า"



ธรรมทูตผู้หนึ่งเดินทางโดยรถไฟด่วนพิเศษของญี่ปุ่น เขามีหนังสือภาวนาเปิดวางอยู่ข้างหน้าต่าง และใช้เวลาที่มีสวดภาวนา ทันใดนั้น แสงสีน้สะเทือนของรถไฟ ทำให้รูปแม่พระที่ค้ำเหน้าหนังสือ เลื่อนตกไปที่พื้น

เด็กชายเล็กๆ ซึ่งนั่งตรงข้ามกับธรรมทูตผู้หนึ่ง ได้ก้มลงไปเก็บรูปแม่พระ และด้วยความอยากรู้ อยากเห็นตามประสาเด็กๆ เขาก็ลองมองภาพนี้อย่างตั้งใจ ก่อนที่จะส่งคืนให้เขา

"ผู้หญิงสวยในรูปนี้เป็นใครครับ" เด็กน้อยถามขึ้น

"แม่ของฉันเอง" พระสงฆ์ธรรมทูตตอบ หลังจากลี้เลื่อยเล็กน้อย

เด็กน้อยจึงมองเขา แล้วจ้องดูที่รูป พูดว่า

"คุณไม่คล้ายเหมือนเธอเท่าไรเลย"

ธรรมทูตผู้หนึ่งยิ้ม "นี่หรือ ทั้งๆ ที่ฉันก็พยายามใช้ชีวิตของฉันให้ละม้ายคล้ายคลึงเธอมาก ที่สุด นี่เดี๋ยงก็ยังมี"

**"แล้วคุณล่ะ คุณเหมือนใคร"**

(จากหนังสือ : เมล็ดพันธุ์ แห่ง วิชาญาณ เล่ม 2)



<b>ประกาศ</b>	<b>สรุปข่าว</b>
---------------	-----------------



### สรุปงานโปรดศีลมหาสนิท และ ตีลกำลัง

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 8 สิงหาคม ค.ศ. 2010 เวลา 09.00 น. พระสังฆราช ยอห์นบอสโก ปิญญา กฤษเจริญ ได้เป็นประธานพิธีมิสซาบูชาขอบพระคุณ โอกาสที่เด็กนักเรียนชายหญิง 23 คนรับศีลมหาสนิทครั้งแรก และ 23 คนรับศีลกำลัง

#### รายชื่อผู้รับศีลมหาสนิทครั้งแรก

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. เทเรซา วิมลวรรณ ธงชัยอริยกุล     | 2. เทเรซา วิมลลักษณ์ ธงชัยอริยกุล     |
| 3. เฉลาราวลัยพร พรเลิศ              | 4. เซซีลีอา บุญญาธิสา แนนเนียน        |
| 5. มาริอา เบญจรัตน์ นราวงษ์         | 6. แบริมาเค็ท ภัทรวดี จิรสุนทรธรรม    |
| 7. อันนา วณิชพร อุปัทม์             | 8. แคทริน อัคริมา หมั่นมาก            |
| 9. มาริอามักดาเลนา ชารวิมล เฮ็งเฮ็ง | 10. เป็แอร์เปลาซา พิมพ์ตะวัน ทิฆากร   |
| 11. อันตน กุมา เกศเกษม              | 12. คอมินิกซาวิโอ พงสกร พึ่งฮั่ว      |
| 13. วาเลนตินุส อภิพล ค้างเพียร      | 14. คามิลโล อรรถพล วาตะอะกร           |
| 15. อันตน กุชเทศ สุ่มบำรุง          | 16. มาร์เบอรรินาร์ด โคยธร ทิชาชาติ    |
| 17. โยเซฟ พิสิทธ์ อยู่ศรี           | 18. คอมินิกซาวิโอ พงสกร จิรวัดนาพันธ์ |
| 19. คอมินิกซาวิโอ สนาวิธ ฤกษ์ทวีสุข | 20. เป็โตร ภัคคพงษ์ เรืองขจร          |
| 21. อันตน ธัญพิสิษฐ์ ทองกันยา       | 22. โยเซฟ จิรภัทร กาญจนสินธุ          |
| 23. อันตน ฉวางภัทร ทิมาลัย          |                                       |

#### รายชื่อผู้รับศีลกำลัง

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. อักเนส รินรดา ศรีประโมง     | 2. มาริอา พิษญา ไทรินทร์                |
| 3. เฉลรา ซาลินี กุจิตามันท์    | 4. มาริอามัตซาแรลโต ซอลตา จิระภัทรศิลป์ |
| 5. เทเรซา อัจจิมา กุทธิยงค์    | 6. เทเรซานพวรรณ เล้าสินวัฒนา            |
| 7. มาริอา ธยาน์สรณ์ ทรัพย์เย็น | 8. อักเนส ปะวีณนุช กลั่นแฮม             |
| 9. เทเรซา พิษชาภัทร์ รุ่งงาม   | 10. อันนา ศศิณิกา เทพกรม                |

11. อੰนนา ชลธิชา สร โยธิน
12. เทเรซา ภรณ์ฤมล ท้าหะกุลธร
13. ศาพารินา อริสา แห้วเครือ
14. ยอห์นบอสโก วราเทพ สิงห์ทอง
15. ยอห์นบอสโก ธนกร ภาแสงเทียน
16. โยเซฟภัทรพล จิระภัทรศิลป์
17. ยอห์นบอสโก วิสชุด ว่องวิทย์
18. เอกุศดิน ภาณุวัฒน์ งอกเสมอ
19. อังคน ฌภัทร จารุเรืองศรี
20. ยอห์นบอสโก วรท จารุศิริกุล
21. เป็โตว อภิสิทธิ์ กิจจลอง
22. มีคาเอล ปิยะวัฒน์ กักเครือ
23. ไทมีส สุภณัฐ ศิลาถาวรวงษ์



### เชิญร่วมงาน “วันบอกรักแม่” ที่บ้านเบธานี

วันเสาร์ที่ 14 สิงหาคม ค.ศ. 2010 เวลา 09.30 น. บ้านพักผู้สูงอายุบ้านเบธานีขอเชิญสัตบุรุษทุกท่านร่วมงาน “วันบอกรักแม่” เพื่อเป็นการถวายพระพรและความจงรักภักดีแด่องค์สมเด็จพระบรมราชินีนาถ เพื่อระลึกถึงพระคุณแม่ ทั้งเป็นการแสดงความกตัญญูแก่เวทิต่อแม่ทุกคน



### สมโภชพระนางมาเรียรับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ - งานวันแม่

วันอาทิตย์ที่ 15 สิงหาคม ค.ศ. 2010 เวลา 09.00 น. ขอเชิญสัตบุรุษร่วมสมโภชพระนางมาเรียรับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ทั้งกายและวิญญาณ พร้อมร่วมงานวันแม่แห่งชาติที่ทางวัดได้จัดขึ้น



### ระลึกถึงนักบุญโยเซฟ

ขอเชิญสัตบุรุษทุกท่าน ร่วมพิธีมีเสนาบูชาขอบพระคุณ เพื่อระลึกถึงนักบุญโยเซฟ องค์อุปถัมภ์ของวัด ในวันพฤหัสบดีที่ 19 สิงหาคม ค.ศ. 2010 เวลา 19.00 น. หลังมิสซาจะมีการแห่ไปยังอนุสาวรีย์นักบุญโยเซฟด้านหน้าวัด



### ระลึกถึงแม่พระองค์อุปถัมภ์

ขอเชิญสัตบุรุษร่วมกันระลึกถึงแม่พระองค์อุปถัมภ์ ในวันอังคารที่ 24 สิงหาคม ค.ศ. 2010 เวลา 19.00 น. หลังพิธีมิสซาจะมีการเผาจดหมายที่พี่น้องสัตบุรุษได้เขียนถึงแม่พระ และรับพรจากพระสงฆ์



### โปรดศีลล้างบาปเด็ก

วันอาทิตย์ที่ 29 สิงหาคม ค.ศ. 2010 จะมีพิธีโปรดศีลล้างบาปให้แก่เด็ก บุตรหลานของพี่น้องท่านใดที่ยังไม่ได้ล้างบาป ขอให้ติดต่อคุณพ่อเจ้าวัด เพื่อจะได้บันทึกเอกสารประวัติและชื่อพิธี ขอให้ติดต่อภายในวันเสาร์ที่ 28 สิงหาคม ค.ศ. 2010



# ปฏิทินมิสซาบูชาขอบพระคุณประจำสัปดาห์

วัน - เวลา	สิงหาคม 2010 สำหรับ	ผู้ขอ
อาทิตย์ที่ 15 07.00 น.	สมโภชพระนางมารีย์รับเกียรติยกขึ้นสวรรค์ สุขสำราญ คุณแม่ (วันเกิด) โมทนาคุณและขอพรสำหรับครอบครัว อุทิศแด่ นางหงษ์ แซ่ลี	ลูก คุณบุญรอด-คุณสุภาภรณ์ คุณบุญรอด-คุณสุภาภรณ์
09.00 น. 19.00 น.	สุขสำราญ สัตบุรุษทุกคน อุทิศแด่ พระดำรง ปักังโร	วัด กฤษฎา, กฤติยา, ธนิตรา
จันทร์ที่ 16 19.00 น.	น.สเตเฟน แห่งประเทศฮังการี สุขสำราญ พระสงฆ์และนักบวช อุทิศแด่ เบเนดิกโต อัมพล - เทเรซา วิล ชานนท์	คณะเซอร์ร่า คุณนฤมล
อังคารที่ 17 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 20 เทศกาลธรรมดา สุขสำราญ สุขภาพคุณสุรพล ว่องวิทย์ อุทิศแด่ ฟรังซิสโก ประวิง วังตาล (ครบ 8 ปี)	พี่น้อง ครอบครัวคุณพูนง
พุธที่ 18 19.00 น.	สัปดาห์ที่ 20 เทศกาลธรรมดา โมทนาคุณพระ อุทิศแด่ เบเนดิกโต สุพร - อักเนส ทองใบ ตั้งสัจธรรม	คุณสุวิทย์ - คุณวรรณ ลูก - หลาน
พฤหัสบดีที่ 19 19.00 น.	น.ยอห์น เอ็ด พระสงฆ์ อุทิศแด่ ร็อค ช้วน - มอนิกา บุญเรือน ประคองกิจ อุทิศแด่ ฟรังซิส ตู แซ่เอ็ง - มาริอา งัน พิฤทธอม	คุณประกอบ-คุณบุญญา คุณกัญญา
ศุกร์ที่ 20 19.00 น.	ระลึกถึง น.เบอร์นาร์ด เจ้าอธิการและนักปราชญ์แห่งพระศาสนจักร สุขสำราญ ด.ช. คุณานนท์ ชิดเครือ (วันเกิด) อุทิศแด่ มาริอาคาเมลลา วรรณภา โชติจิรพรรณ	พ่อแม่ คุณนภาภรณ์
เสาร์ที่ 21 19.00 น.	ระลึกถึง น.ปีโอ ที่ 10 พระสันตะปาปา อุทิศแด่ ฟรังซิสโก ก๊อก เชียงแก้ว อุทิศแด่ ฟรังซิสโก ก๊อก - อันนา กิมจี เชียงแก้ว	ครอบครัวคุณนงลักษณ์ คุณสุพัตรา